

Le 22 octobre 2015

Diffusion :

**Programme extracôtier d'étude sismique de Terre-Neuve de CGG Services  
 (Canada) Inc., début de l'évaluation environnementale de 2016 à 2025**

---

Le 14 octobre 2015, CGG Services (Canada) Inc. (CGG) a présenté une description de projet concernant des programmes d'étude sismique auprès de Canada — Terre-Neuve-et-Labrador l'Office des hydrocarbures extracôtiers (C-TNLOHE). Le C-TNLOHE a établi que le projet nécessiterait une autorisation, conformément à l'alinéa 138(1)b de la *Loi de mise en œuvre de l'Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador* (fédérale) et de l'alinéa 134(1)b de la *Loi de mise en œuvre de l'Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador* (de Terre-Neuve-et-Labrador), désignées aux présentes par le terme « *Lois de mises en œuvre* ».

La description du projet ci-jointe présente les activités proposées dans le cadre du programme. On propose une étude sismique pour 2016, ainsi que des études ultérieures, qui seraient réalisées de 2017 à 2025.

Le C-TNLOHE a déterminé que votre organisme compte des spécialistes des domaines de l'environnement et de la pêche, dont les services sont nécessaires pour réaliser cette évaluation.

Conformément aux *Lois de mise en œuvre*, la présente lettre vise à désigner les ministères ou organismes qui possèdent l'expertise, fixent l'échéancier de la décision et obtiennent des commentaires sur le document préliminaire de définition de la portée ci-joint.

**Délai d'évaluation**

Le C-TNLOHE demande que la décision soit rendue aussi rapidement que possible et propose le calendrier suivant :

Demande d'expertise	<b>Réponse d'ici le 5 novembre 2015</b>
Examen de l'ébauche d'EE	Réponse environ 6 semaines après réception du document
Examen de l'EE/l'addenda révisé, au besoin	Réponse environ 2 semaines après réception du document
Préparation de la détermination de l'EE	Trois semaines pour la réalisation (peut comprendre l'examen de l'EE/l'addenda définitif); comprend l'examen de l'ensemble des ébauches

En vertu des *Lois de mise en œuvre*, le C-TNLOHE vous demande de réviser les renseignements ci-joints et d'aviser l'Office de votre décision d'ici le **5 novembre 2015**. Si vous établissez que votre organisme dispose d'un spécialiste, ou bien de renseignements ou connaissances spécialisés pertinents, veuillez aviser le C-TNLOHE d'ici le **5 novembre 2015** de leur nature et de la personne-ressource appropriée.

Si nous ne recevons aucune réponse de votre part d'ici la date indiquée, le C-TNLOHE supposera que votre organisme ne dispose pas de spécialistes, de connaissances, ni de renseignements pertinents.

### **Espèces en péril – Paragraphe 79(1) Notification du ministre compétent**

En vertu du paragraphe 79(1) de la *Loi sur les espèces en péril* (LEP), le C-TNLOHE avise par la présente le ministre de l'Environnement et le ministre des Pêches et des Océans (les ministres compétents) que les espèces suivantes figurant à l'annexe 1 se trouvent probablement dans la zone du projet sous la responsabilité de l'Office. Une définition de la probabilité des effets négatifs sur ces espèces sera entreprise pendant le processus de décision.

- Espèces en voie de disparition : Tortue luth (*Dermochelys coriacea*)  
Baleine bleue (*Balaenoptera musculus*)  
Baleine noire de l'Atlantique Nord (*Eubalaena glacialis*)  
Mouette blanche (*Pagophila eburnea*)  
Requin blanc (*Carcharodon carcharias*)
  
- Espèces menacées : Loup à tête large (*Anarhichas denticulatus*)  
Loup tacheté (*Anarhichas minor*)
  
- Espèces préoccupantes : Loup atlantique (*Anarhichas lupus*)  
Rorqual commun (*Balenoptera physalus*)  
Baleine à bec de Sowerby (*Mesoplodon bidens*)

Si vous avez des questions sur la pièce jointe, ou si vous souhaitez discuter du processus décrit plus haut, vous pouvez communiquer avec moi au 709 778-1431, ou par courriel à l'adresse <dhicks@cnlopb.ca>.

Veillez agréer l'expression de mes sentiments les meilleurs.

*Original signé par Darren Hicks*

Darren Hicks, Analyste  
environnemental

Pièces jointes

C. c. D. Burley  
E. Young

**LISTE D'ENVOI :**

<b>Organismes fédéraux</b>	
Mr. Darrin Sooley Fisheries and Oceans Canada P. O. Box 5667 St. John's, NL A1C 5X1	Mr. Jerry Pulchan Environment Canada Newfoundland District Office 6 Bruce Street, Mount Pearl, NL A1N 4T3
Ms. Melissa Ginn Transport Canada P. O. Box 1300 St. John's NL A1C 5X1	Ms. Allison Denning Health Canada Healthy Environments and Consumer Safety Branch Suite 1625, 1505 Barrington Street Halifax, NS B3J 3Y6
Ms. Carol Lee Giffin National Defence P. O. Box 99000 Stn. Forces Halifax, NS B3K 5X5	Ressources naturelles Canada 580, rue Booth Ottawa, Ontario K1A 0E4
Francine Mercier Parcs Canada 25, rue Eddy Gatineau, Québec K1A 0M5	
<b>Organismes provinciaux</b>	
Mr. Bas Cleary Department of Environment and Conservation P. O. Box 8700 St. John's, NL A1C 4J6	Mr. Tom Dooley Department of Fisheries and Aquaculture P.O. Box 8700 St. John's, NL A1C 4J6
Mr. Fred Allen Department of Natural Resources P. O. Box 8700 St. John's, NL A1C 4J6	